



タガログ語
(フィリピン) 版

Kalendaryo ng koleksyon ng basura at recyclables

Abril hanggang Hunyo, 2026

Nakasaad sa ika-2 pahina ang para sa Hulyo hanggang Setyembre, 2026. I-check ang likuran.

1p
4

Alituntunin at asal sa pagtapon ng basura

- Itapon ang basura sa garbage collection site sa kinaumagahan hanggang 8:30 AM ng araw ng koleksyon ng basura.
- Itapon ito sa **itinakdang garbage collection site** ng lokalidad na tinitirahan. (Huwag itapon ang basura sa garbage collection site ng ibang lokalidad.)
- **Paghiwa-hiwalayin nang mabuti** ang basura at gamitin nang hindi sinasayang ang resources.
- Ang mga namamalakad ng negosyo ay hindi maaaring magtapon ng basura sa garbage collection site.

Abril

Legend		Combustible	...Combustible waste	B	...Resource B	Yard	...Yard waste
		A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
Collection area			1	2	3	4	5
Hanbara/Tashiro			Plastic	Combustible		Walang pagkolekta	
Kasugadai			Plastic	Combustible	B		
Takamine/Nakatsu 1			Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2			Plastic	Yard	B		
Collection area	6	7	8	9	10	11	12
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	13	14	15	16	17	18	19
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	20	21	22	23	24	25	26
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	27	28	29	30			
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard			
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		

Hunyo

Legend		Combustible	...Combustible waste	B	...Resource B	Yard	...Yard waste
		A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
Collection area	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	29	30					
Hanbara/Tashiro	Combustible	A					
Kasugadai	Combustible						
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible					
Nakatsu 2		Combustible					

Namamahagi din kami ng kalendaryo sa bersyon ng banyangang wika, kaya mangyaring makipag-ugnay sa amin kung kailangan niyo ito.

80% ng kitchen waste ay tubig. Hinihiling ang iyong kooperasyon sa pagbawas sa basura sa pamamagitan ng pagpapatuyo.



あいちゃん©愛川町

Tungkol sa pagkolekta ng mga CD, DVD atbp.

May nakalagay na collection box sa 1F ng town office, Bika Plant, Cultural Center, Rabin Plaza at Ladies Plaza. Ire-recycle ang mga kinolektang disc para maging recycled plastic, kaya't kung may disc kayong hindi na kailangan, hinihiling ang inyong kooperasyon dito.



Pagdala ng basura sa Bika Plant

Lunes hanggang Biyernes
*Maaring magdala kahit sa holiday

9:00–11:30

13:00–16:30

Sabado

9:00–11:30

Contact Information

Aikawa-machi Bika Plant

Telepono: 281-2258
o 281-2811

1656-2 Mimase, Aikawa-machi

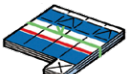
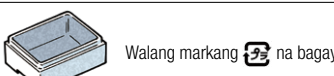
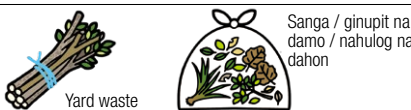


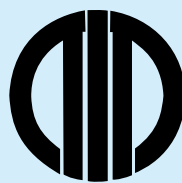
Mayo

Legend		Combustible	...Combustible waste	B	...Resource B	Yard	...Yard waste
		A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
Collection area					1	2	3
Hanbara/Tashiro						Walang pagkolekta	
Kasugadai					B		
Takamine/Nakatsu 1					Combustible		
Nakatsu 2					Combustible		
Collection area	4	5	6	7	8	9	10
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	11	12	13	14	15	16	17
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	18	19	20	21	22	23	24
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	25	26	27	28	29	30	31
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		

Paraan ng paghiwalay / pagtapon ng basura / recyclables

*Ilagay sa hiwalay na plastic bag (transparent o semitransparent) ayon sa kategorya at itapon

Kategorya		Uri	Pagtapon (dapat tandaan)	
(I-check ang detalye sa "Guidebook")				
Combustible waste			● Patuyuing sapat ang kitchen waste. ● Itali at isarado ang plastic bag para hindi kumalat at itapon.	
Resource A	Papel		● Ihiwalay ayon sa uri at itapon. (I-check ang detalye sa "Guidebook".) ● Itapon bilang "combustible waste" ang maruming papel atbp.	
	Drink carton		● Hugasan, ibuka, patuyuin, itali at itapon. ● Itapon bilang "combustible waste" ang may aluminum coating sa loob.	
	Bote		● Tanggalin ang takip ng bote at banlawan ang loob. ● Ibalot sa papel atbp. ang basag, ilagay sa plastic bag, at itapon.	
	Non-combustible waste		● Pagsama-samahin, ilagay sa isang plastic bag, at itapon. ● Ibalot sa papel atbp. ang basag at bubog, salamin, kutsilyo, atbp., sulatan ng "ケケン", ilagay sa plastic bag, at itapon. *Ang isang bagay na higit sa 50cm ang sukat ng isang gliid ay kasama sa oversized waste.	
	Maliit na rechargeable battery	*Para sa detalye tingnan ang P2.		
Resource B	Baterya		● Ilagay sa plastic bag ang baterya, i-label na "カンデンチ" at itapon. *Itapon ang bateryang button cell sa collection box sa mga tindahan.	
	Sytrofoam		● Banlawan ang container, patuyuin, ilagay sa plastic bag at itapon. *Itapon bilang "plastic container at packaging" ang may markang ㇼ na bagay.	
	Lata		● Banlawan ang lata at itapon. ● Ubusin at itapon ang spray can, tanggalin ang gas, at huwag butasin. *Itapon bilang "non-combustible waste" ang paint can at oil can.	
Resource B	PET bottle		● Tanggalin ang label at takip, banlawan ang loob, pipiin, ilagay sa plastic bag, at itapon. *Itapon bilang "plastic container at packaging" ang label at takip.	
	Lumang damit		● Itapon nang hindi mababasa ng ulan atbp. *Itapon bilang "combustible waste" ang cushion, slippers, at damit na hindi kayang linisin.	
Resource C	Plastic container at packaging		● Bagay na may plastic mark ㇼ. ● Pagsama-samahin sa isang plastic bag lamang at itapon. ● Linisin bago itapon. *Itapon bilang "combustible waste" kapag hindi kayang linisin.	
	Yard waste		● I-check ang "Guidebook" para sa paraan ng pagtapon.	
Direktang pagdala				
Nagamit na cooking oil	Gulong / baterya	(Malaking) Oversized waste	Home appliance recycling	Paraan ng pagtapon
				● Hindi maaring itapon sa garbage collection site. ● I-check ang "New Segregation Guide" para sa paraan ng direktang pagdala sa Bika Plant.



タガログ語
(フィリピン) 版

Kalendaryo ng koleksyon ng basura at recyclables

Hulyo hanggang Setyembre, 2026

Nakasaad sa ika-3 pahina ang para sa Oktubre hanggang Disyembre, 2026. I-check ang likuran.

2P
4

Alituntunin at asal sa pagtapon ng basura

- Itapon ang basura sa garbage collection site sa kinaumagahan hanggang 8:30 AM ng araw ng koleksyon ng basura.
- Itapon ito sa **itinakdang garbage collection site** ng lokalidad na tinitirahan. (Huwag itapon ang basura sa garbage collection site ng ibang lokalidad.)
- **Paghiwa-hiwalayin nang mabuti** ang basura at gamitin nang hindi sinasayang ang resources.
- Ang mga namamalakad ng negosyo ay hindi maaaring magtapon ng basura sa garbage collection site.

Hulyo							
Legend							
Combustible	...Combustible waste	B	...Resource B	Yard	...Yard waste		
A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta		
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
Collection area		1	2	3	4	5	
Hanbara/Tashiro		Plastic	Yard	Combustible			
Kasugadai		Plastic	Yard	Combustible	A		Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1		Plastic			Combustible		
Nakatsu 2		Plastic		A	Combustible		
Collection area	6	7	8	9	10	11	12
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible	B	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible	
Collection area	13	14	15	16	17	18	19
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic			Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A	Combustible	
Collection area	20	21	22	23	24	25	26
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible	B	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible	
Collection area	27	28	29	30	31		
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A	
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic			Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A	Combustible	

Setyembre							
Legend							
Combustible	...Combustible waste	B	...Resource B	Yard	...Yard waste		
A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta		
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
Collection area		1	2	3	4	5	6
Hanbara/Tashiro		B	Plastic		Combustible		
Kasugadai			Plastic		Combustible	B	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1		Combustible	Plastic	Yard		Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible	
Collection area	7	8	9	10	11	12	13
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic			Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A	Combustible	
Collection area	14	15	16	17	18	19	20
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible	B	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible	
Collection area	21	22	23	24	25	26	27
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic			Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A	Combustible	
Collection area	28	29	30				
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic				
Kasugadai	Combustible		Plastic				
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard			
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard			

Basura kapag pinaghalo-halo, resources kapag pinaghiwa-hiwalay!
Paghiwa-hiwalayin nang wasto sa bawat kategorya ang mga "bote," "papel" atbp.



あいちゃん©愛川町

Tungkol sa basurang kaugnay sa negosyo

Hindi maaaring itapon sa garbage collection site na nakalagay para sa mga tahanan ang mga basurang kaugnay sa negosyo na nagmula sa mga kainan, tindahan, opisina atbp. Mangyaring gawin ang nararapat na proseso tulad ng paghahabilin sa kumpanyang may pahintulot para magkolekta at maghakot ng ganoong basura.



Pagdala ng basura sa Bika Plant		Lunes hanggang Biyernes *Maaaring magdala kahit sa holiday	9:00-11:30	13:00-16:30	Sabado	9:00-11:30
Contact Information		Telepono: 281-2258 o 281-2811				
Aikawa-machi Bika Plant		1656-2 Mimase, Aikawa-machi				



Agosto							
Legend							
Combustible	...Combustible waste	B	...Resource B	Yard	...Yard waste		
A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta		
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
Collection area					1	2	
Hanbara/Tashiro							
Kasugadai							Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1							
Nakatsu 2							
Collection area	3	4	5	6	7	8	9
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible	B	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible	
Collection area	10	11	12	13	14	15	16
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic			Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A	Combustible	
Collection area	17	18	19	20	21	22	23
Hanbara/Tashiro	Combustible	B	Plastic		Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible	B	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible	
Collection area	24	25	26	27	28	29	30
Hanbara/Tashiro	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A	Walang pagkolekta
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic			Combustible	
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A	Combustible	
Collection area	31						
Hanbara/Tashiro	Combustible						
Kasugadai	Combustible						
Takamine/Nakatsu 1	B						
Nakatsu 2							

Paraan ng pagtapon ng maliit na rechargeable battery

Mag-recycle nang maayos!

Mga maliit na rechargeable battery tulad ng lithium-ion, nickel-cadmium, at nickel-metal hydride battery ang ginagamit sa mga karaniwang produkto gaya ng mobile battery at e-cigarette. Sa nakaraang taon, dumarami ang mga insidente ng sunog na dulot ng maliit na rechargeable battery. Huwag isama sa combustible waste at itapon natin sa tamang paraan.

Halimbawa ng produktong ginagamit



Marka ng Recycling



Para sa detalye, mangyaring tingnan ang website ng inkorporadong samahan ng Japan Portable Rechargeable Battery Recycling Center (JBRC).



Tamang pagtapon Dalhin ang mga produktong may pinakamalaking sukat na 50 cm pababa sa garbage collection site.

- Mga produktong may pinakamalaking sukat na 50 cm pababa
ilagay sa plastic bag at itapon sa garbage collection site sa araw ng "Resource A."
- Namamagang maliit na rechargeable na baterya o bateryang walang recycle mark
Mangyaring kumonsulta sa Bika Plant.
- Mga produktong may sukat na higit sa 50 cm
Itinuturing itong oversized waste (at hindi maaaring itapon sa garbage collection site).
- Smartphone
Mangyaring kumonsulta sa tindahang pinagbilhan.



Sa Oikura, kaysa itapon ang hindi na kailangang item, baka madali at mabilis iyong mabenta!



Nangangisiwag kumpanya MarketEnterprise Co., Ltd.

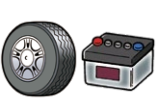


Alituntunin at asal sa pagtapon ng basura

- Itapon ang basura sa garbage collection site sa kinaumagahan hanggang 8:30 AM ng araw ng koleksyon ng basura.
- Itapon ito sa **itinakdang garbage collection site** ng lokalidad na tinitirahan. (Huwag itapon ang basura sa garbage collection site ng ibang lokalidad.)
- Paghiwa-hiwalayin nang mabuti** ang basura at gamitin nang hindi sinasayang ang resources.
- Ang mga namamalakad ng negosyo ay hindi maaaring magtapon ng basura sa garbage collection site.

Oktubre	Legend						
	Combustible A	Combustible waste A	B Plastic	Resource B Plastic container at packaging	Yard Yard waste	Walang pagkolekta	
Collection area	Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo
Hanbara/Tashiho				1	2	3	4
Kasugadai				Combustible		Walang pagkolekta	
Takamine/Nakatsu 1				Combustible	B		
Nakatsu 2					Combustible		
Collection area	5	6	7	8	9	10	11
Hanbara/Tashiho	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	A	Combustible		
Collection area	12	13	14	15	16	17	18
Hanbara/Tashiho	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	19	20	21	22	23	24	25
Hanbara/Tashiho	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	A	Combustible		
Collection area	26	27	28	29	30	31	
Hanbara/Tashiho	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		

Disyembre	Legend						
	Combustible A	Combustible waste A	B Plastic	Resource B Plastic container at packaging	Yard Yard waste	Walang pagkolekta	
Collection area	Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo
Hanbara/Tashiho		1	2	3	4	5	6
Kasugadai		A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Takamine/Nakatsu 1			Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		Combustible		
Collection area	7	8	9	10	11	12	13
Hanbara/Tashiho	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	14	15	16	17	18	19	20
Hanbara/Tashiho	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	A	Combustible		
Collection area	21	22	23	24	25	26	27
Hanbara/Tashiho	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	28	29	30	31			
Hanbara/Tashiho	Combustible		Walang pagkolekta		Walang pagkolekta		
Kasugadai	Combustible						
Takamine/Nakatsu 1		Combustible					
Nakatsu 2		Combustible					

Direktang pagdala				
Nagamit na cooking oil	Gulong / baterya	(Malaking) Oversized waste	Home appliance recycling	Paraan ng pagtapon
				- Hindi maaring itapon sa garbage collection site. - I-check ang "New Segregation Guide" para sa paraan ng direktang pagdala sa Bika Plant.

Ipapaalam sa pamamagitan ng town newsletter sa Disyembre at town website ang schedule ng pagdala ng basura sa Bika Plant sa katapusan at simula ng taon.

I-check ang likuran para sa Enero hanggang Marso, 2027.

Pagdala ng basura sa Bika Plant	Lunes hanggang Biyernes *Maaring magdala kahit sa holiday	9:00–11:30	13:00–16:30	Sabado	9:00–11:30
---------------------------------	--	------------	-------------	--------	------------

Contact Information

Telepono: 281-2258 o 281-2811

Aikawa-machi Bika Plant

1656-2 Mimase, Aikawa-machi



Nobyembre	Legend						
	Combustible A	Combustible waste A	B Plastic	Resource B Plastic container at packaging	Yard Yard waste	Walang pagkolekta	
Collection area	Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo
Hanbara/Tashiho							1
Kasugadai						Walang pagkolekta	
Takamine/Nakatsu 1							
Nakatsu 2							
Collection area	2	3	4	5	6	7	8
Hanbara/Tashiho	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	9	10	11	12	13	14	15
Hanbara/Tashiho	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	16	17	18	19	20	21	22
Hanbara/Tashiho	Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic	Yard	Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	A	Combustible	Plastic		Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic		A		
Collection area	23	24	25	26	27	28	29
Hanbara/Tashiho	Combustible	B	Plastic		Combustible	Walang pagkolekta	
Kasugadai	Combustible		Plastic		Combustible		
Takamine/Nakatsu 1	B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible		
Nakatsu 2		Combustible	Plastic	Yard	B		
Collection area	30						
Hanbara/Tashiho	Combustible						
Kasugadai	Combustible						
Takamine/Nakatsu 1	A						
Nakatsu 2							

Paraan ng paghiwalay / pagtapon ng basura / recyclables		
*Ilagay sa hiwalay na plastic bag (transparent o semitransparent) ayon sa kategorya at itapon		
Kategorya	Uri	Pagtapon (dapat tandaan)
Resource A	Combustible waste	- Patuyuing sapat ang kitchen waste. - Itali at isarado ang plastic bag para hindi kumalat at itapon.
	Papel	- Ihiwalay ayon sa uri at itapon. (I-check ang detalye sa "Guidebook".) - Itapon bilang "combustible waste" ang maruming papel atbp.
	Drink carton	- Hugasan, ibuka, patuyuin, itali at itapon. - Itapon bilang "combustible waste" ang may aluminum coating sa loob.
	Bote	- Tanggalin ang takip ng bote at banlawan ang loob. - Ibalot sa papel atbp. ang basag, ilagay sa plastic bag, at itapon.
	Non-combustible waste	- Pagsama-samahin, ilagay sa isang plastic bag, at itapon. - Ibalot sa papel atbp. ang basag at bubog, salamin, kutsilyo, atbp., sulatan ng "ケケン", ilagay sa plastic bag, at itapon. - Ang isang bagay na higit sa 50cm ang sukat ng isang gilid ay kasama sa oversized waste.
	Maliit na rechargeable battery	Para sa detalye tingnan ang P2.
	Baterya	- Ilagay sa plastic bag ang baterya, i-label na "カンデノン" at itapon. - Itapon ang bateryang button cell sa collection box sa mga tindahan.
	Sytrofoam	- Banlawan ang container, patuyuin, ilagay sa plastic bag at itapon. - Itapon bilang "plastic container at packaging" ang may markang na bagay.
	Lata	- Banlawan ang lata at itapon. - Ubusin at itapon ang spray can, tanggalin ang gas, at huwag butasin. - Itapon bilang "non-combustible waste" ang paint can at oil can.
	PET bottle	- Tanggalin ang label at takip, banlawan ang loob, pipiin, ilagay sa plastic bag, at itapon. - Itapon bilang "plastic container at packaging" ang label at takip.
Resource B	Lumang damit	- Itapon nang hindi mababasa ng ulan atbp. - Itapon bilang "combustible waste" ang cushion, slippers, at damit na hindi kayang linisin.
	Plastic container at packaging	- Bagay na may plastic mark - Pagsama-samahin sa isang plastic bag lamang at itapon. - Linisin bago itapon. - Itapon bilang "combustible waste" kapag hindi kayang linisin.
Resource C	Yard waste	I-check ang "Guidebook" para sa paraan ng pagtapon.



タガログ語
(フィリピン) 版

Kalendaryo ng koleksyon ng basura at recyclables

Enero hanggang Marso, 2027

Ang kalendaryo para sa Abril 2027 at mga susunod na buwan ay nakatakdang ilathala sa huling linggo ng Marso.

4p
4

Alituntunin at asal sa pagtapon ng basura

- Itapon ang basura sa garbage collection site sa kinaumagahan hanggang 8:30 AM ng araw ng koleksyon ng basura.
- Itapon ito sa **itinakdang garbage collection site** ng lokalidad na tinitirahan. (Huwag itapon ang basura sa garbage collection site ng ibang lokalidad.)
- **Paghiwa-hiwalayin nang mabuti** ang basura at gamitin nang hindi sinasayang ang resources.
- Ang mga namamalakad ng negosyo ay hindi maaaring magtapon ng basura sa garbage collection site.

Enero

Legend	Combustible	...Combustible waste		B	...Resource B		Yard	...Yard waste	
	A	...Resource A		Plastic	...Plastic container at packaging			...Walang pagkolekta	
Lunes	Martes	Miyerkules		Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo		
					1	2	3		
					Walang pagkolekta		Walang pagkolekta		
4	5	6		7	8	9	10		
Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		Walang pagkolekta			
Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A				
A	Combustible	Plastic			Combustible				
	Combustible	Plastic		A	Combustible				
11	12	13		14	15	16	17		
Combustible	B	Plastic		Combustible		Walang pagkolekta			
Combustible		Plastic		Combustible	B				
B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible				
	Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible				
18	19	20		21	22	23	24		
Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		Walang pagkolekta			
Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A				
A	Combustible	Plastic			Combustible				
	Combustible	Plastic		A	Combustible				
25	26	27		28	29	30	31		
Combustible	B	Plastic		Combustible		Walang pagkolekta			
Combustible		Plastic		Combustible	B				
B	Combustible	Plastic	Yard		Combustible				
	Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible				

Marso

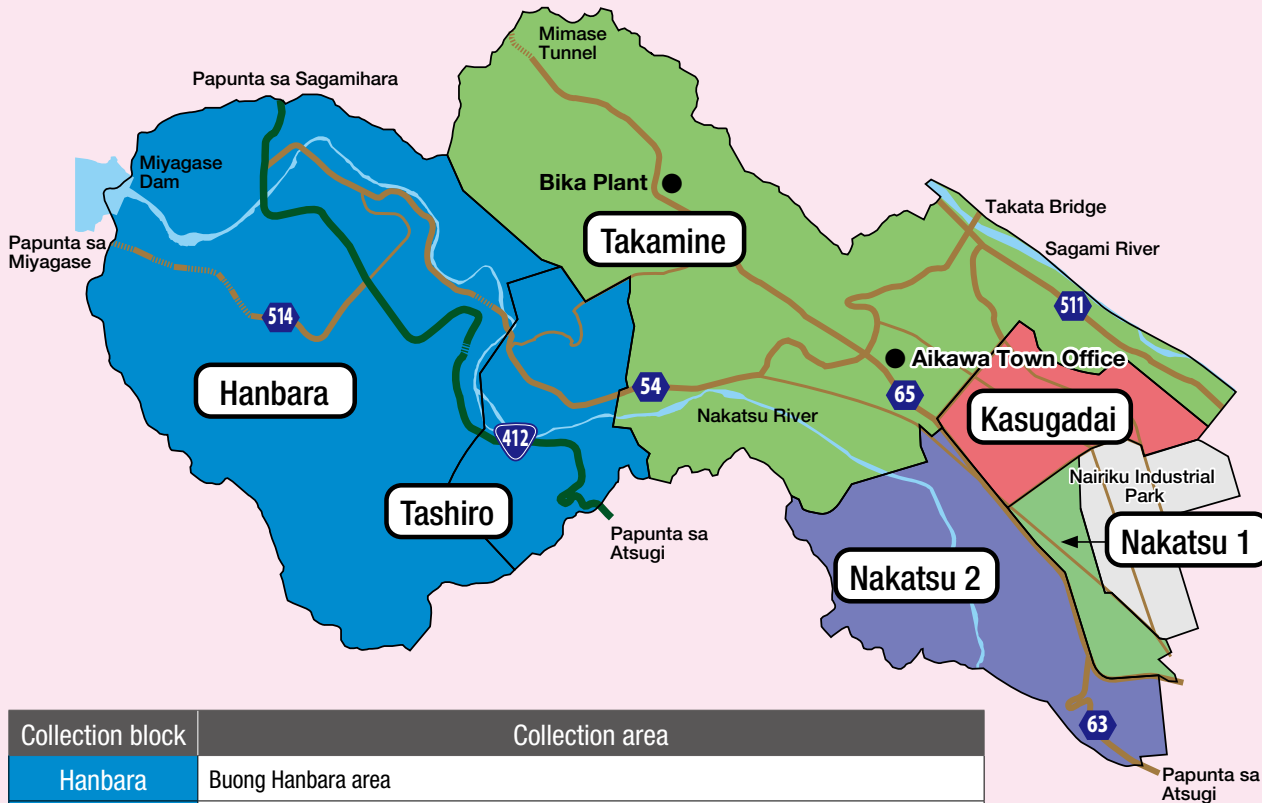
Legend	...Combustible waste		...Resource B		...Yard waste		
	A	...Resource A	Plastic	...Plastic container at packaging		...Walang pagkolekta	
Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes	Sabado	Linggo	
1	2	3	4	5	6	7	
Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		Walang pagkolekta	
Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A		
A	Combustible	Plastic		Combustible			
	Combustible	Plastic	A	Combustible			
8	9	10	11	12	13	14	
Combustible	B	Plastic		Combustible		Walang pagkolekta	
Combustible		Plastic		Combustible	B		
B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible			
	Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible		
15	16	17	18	19	20	21	
Combustible	A	Plastic	Yard	Combustible		Walang pagkolekta	
Combustible		Plastic	Yard	Combustible	A		
A	Combustible	Plastic		Combustible			
	Combustible	Plastic	A	Combustible			
22	23	24	25	26	27	28	
Combustible	B	Plastic		Combustible		Walang pagkolekta	
Combustible		Plastic		Combustible	B		
B	Combustible	Plastic	Yard	Combustible			
	Combustible	Plastic	Yard	B	Combustible		
29	30	31					
Combustible	A	Plastic					Yard
Combustible		Plastic					Yard
A	Combustible	Plastic					
	Combustible	Plastic					

Patuyuin ang mga sanga / nahulog na dahon / ginupit na damo bago itapon sa araw ng "Resource C (Yard)".



あいちゃん©愛川町

Mapa ng mga collection block



Collection block	Collection area
Hanbara	Buong Hanbara area
Tashiro	Buong Tashiro area
Kasugadai	Buong Kasugadai area at bahagi ng Nakatsu (Otsuka, Mutsukura (upper hill area), Kamikumasaka (distrito ng Sugawara))
Takamine	Buong Sumida area, buong Mimase area at bahagi ng Nakatsu (Otsukashita at Shimomutsukura)
Nakatsu 1	Mula sa Prefectural Route 65 (Atsugi Aikawa Tsukui Prefectural Road) tungo sa Nairiku Industrial Park
Nakatsu 2	Mula sa Prefectural Route 65 (Atsugi Aikawa Tsukui Prefectural Road) tungo sa Nakatsu River

Pagresesiklo ng kompyuter

Maaaring itapon nang libre ang kompyuter sa pamamagitan ng courier service kapag ginamit ang "ReNet Japan," isang kumpanyang nakikipagtulungan sa bayan. Para sa mga detalye kung paano mag-aplay, mangyaring tingnan ang website ng Aikawa-machi.



1

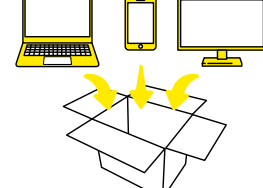
Pag-apply



Mangyaring mag-apply online.

2

I-empake ang mga bagay na ipapakolekta



Burahin ang data, at i-empake lang sa kartong kahon!

3

Kokolektahin ng Sagawa Express



Pupunta sa inyo ang tauhan ng Sagawa Express para kolektahin iyon sa nais ninyong araw at oras. Sa susunod na araw ang pinakamaag!